八二年入息稅報稅表將儘速處理
稅局六月底退稅

（滬太華電）據聯邦政府稅務局稱，依時填報一九八二年入息稅報稅表之人士，將可於約八星期內收回其退稅。

查報稅最後期限，通常爲四月卅日。今年由於該日爲星期六，是以最後期限展延至五月二日午夜爲止。

加拿大稅局發言人基達斯說，稅局經已清理由於國會延遲通過有關入息稅法案而引致之積壓稅表。

基達斯續稱，早報稅之人士今年可能需要等候較平時爲久之時間方能收回退稅。惟稅務局經已逾時工作，以期依時於五月二日以前報稅之人士，將可於六月後期收回退稅。

皇家香港警樂隊在華埠巡遊演奏

（雲訊）皇家香港警察樂隊，應活活公司及國泰航空公司之邀，來雲高華作巡遊表演。

昨日中午，該樂隊先在中華文化中心門前作二十分鐘之演奏，非常精彩，引來大批聽衆。其後該樂隊在華埠巡遊演出，途經片打街，卡路街，和打街，甘比街，及喜士定街等，最後則進入市中心之活活百貨公司。

該樂隊又將在柏賚路，嘉德福特，渥列治，二埠，蘭士黨，及高背林等地之活活百貨公司商場內巡遊演奏。

圖爲皇家香港警察隊演奏情形。

士爪美殊男屍懷疑被人謀殺

（十爪美殊加新社電）據警方稱，在西雲以北約二十公里之雲地角九十九號公路附近發現一具男子屍體。皇家騎警認懷疑有謀殺成份在內。

警方又稱，當局將會進行剖驗，以斷定如何致死。

文勝賽馬佳選

祇供參考并不鼓勵投注

PNE 今日各場精選

1. Beau Rush / Wise Warrior / Washington Lad
2. Bunt Hit / Bob's Redhead / Timely Selection
3. Stretch To Fit / Bend The Body / Sky Sailor
4. Our Nice Sue / Long Way Baby / Leap Year Module
5. Count The Chips / Happy / Lodestone Cowgirl
6. Lucky Canuck / Isby's Swede / Hy Morn
7. Opec Cartel / Jen U Wine Flyte / Windy Regatta
8. Boundary Babe / Zyzygy / Lacora
9. Winning Flanks / Winning Prince / Bricicle
10. Mini Chiello / Heavy Heart / Top It Up
11. Sweet Cash / Agies Alibi / Glory Grabber / International Miss

馬膽 5. Count The Chips

△代柬

謹訂於一九八三年五月廿二日（星期日）下午九時正假座沙城國民酒樓舉行春節聯歡聚餐並設抽獎節目屆時敬請我男女宗親踴躍參加共敍宗情易勝榮幸。

沙省麥氏宗親會全人敬約

「附註」

▲席金：成年人十五元，凡年滿六十歲及十二歲以下之宗親一律免費，但請填明在本會寄出之通告人數統計表格，以便安排席數。

▲凡我宗親若未收到通知統計表者，及我麥氏之出嫁女未收到請柬者，請直接電話國民酒樓或松榮宗親報名是幸。

特別平賣

棉質床舖及枕頭，一律大清銷，不再繼續辦此類貨，這種貨係由MARTEX WAMSUTTA，UTICA廠出產，彩色新款，一百分棉質及什膠質配合，模型極多。

節省百分之五十

雙件床舖每張　十四元
大張床舖　十七元
皇后尺寸床舖　二十二元
皇帝尺寸床舖　二十七元
標準枕頭每個　十二元

平賣貨銀不退回，但是可以換貨郵寄貨接納

歐州被舖枕頭公司

歐州被舖枕头公司
eurodown quilts & pillows

EURODOWN QUILTS & PILLOWS
PACIFIC CENTRE 669-8409
COQUITLAM CENTRE 464-8616

餐館

▲AGASIE獨市唐西餐館連實業好生意，十七萬五
▲北雲唐餐館，八十座位，一流設備，大泊車場，前途無限，十四萬五
▲二埠西餐館百五座位，另一間唐餐館幾十座位，開價十幾萬
▲新屋一間十六萬五
立業實業324-3888
陳祖興261-8048

屋主自賣

十六年新，三睡房，樓下兩房厨廁，59街東，十二萬九千。電話三二七，五一八一。

曹振興

JOHNNY CHOW PLUMBING
959 EAST 21st AVENUE
VANCOUVER, B.C. V5V 1S4
PHONE 876-2057
876-6872

政府合法牌照
新樓或修理
水喉煤氣喉
日夜應召
保君滿意

好消息！

專代客申請政府補助三千元！
頂好建築工程
PAN VAN CONSTRUCTION
日間：688-3018 夜間：277-8247
油漆裝修　土庫間格　露台車房
房屋加建　店面改裝　大小工程

林佐土木工程

泥水造木　土庫裝修
內外油漆　陽台車房
各欵厨櫃　大小工程
電話：299-8056

Gunn's Plumbing & Heating
煤氣水喉工程
持有政府合法牌照
專門安裝及修理
熱水暖氣等等
一切煤氣大小工程
電話：437—1664

宏海建築裝修

商店住宅
新建修改
專業補漏
免費估價
電話：二九一—九八六一
車房土庫
長期保養
精換瓦面
快捷妥當

昌記裝修油漆公司

承接泥水木工傢俱等各大小工程忠誠爲僑胞服務工作快捷妥當。
電話　二五四—七五〇三
六八七—四〇九四

永新清潔公司 JB

專承接清潔各大廈、寫字樓、餐館酒樓、柏文、工廠、貨倉、商店等工作價錢平，服務好蒙惠顧。
請撥電話：公司876-8581 住宅255—4049（24小時）

FREE ESTIMATES
HOMEOWNERS
SPECIAL
OUTSIDE HOUSE
PAINTING
-DURATEX-
日夜電話：874-5515
EAGLE EYE INC

屋外油漆，特價住家商店。免費估價

雅室建築裝修公司

A Rthur Construction Specialist
一切新舊屋維修，土庫間格，露台車房商業裝修，內外油漆，免費估價。
電話：874-5357
325-2688吳先生

快捷冷氣工程公司

專科承裝修理，大小商業冷暖氣機凍房，急凍房，大小牛奶肉食瓜菜櫃，家庭雪柜，衣乾衣機，電燈電火政府牌照。
馬君實（Alec Ma）
馬君實（Bill Ma）
三二七—一五一（英語）
三二一—一七二〇（華語）

新記建築

承接一切大小做木，油漆，水喉，電器，工作快捷，經驗豐富，保證滿意，免費估價
電253-3075馬

權記菜館

香港風味
明爐燒烤
232 Keefer St. Vancouver, B.C.
Phone: 669-2237
首創三元飯盒
一飯兩菜
燒味小菜多款
任君選擇　快捷省時
歡迎電話預訂

園桃

HO INN CHOP SUEY
79 East Pender Street
Vancouver, B.C.
684-3743　684-4822
無任歡迎
僑胞光顧
豐儉隨意
大蒸小酌

陶陶酒家

102 E. Pender Street
Vancouver, B.C.
PHONE: 681-1030
地址：雲高華片打東街一〇二號
陶陶酒家
食譜精研
大蒸小酌
悉從尊便

SUNRISE MARKET Ltd.
300 Powell St
Vaucover B C
Phone:685-8019
日昇豆腐雜貨公司
一零油爽炸鮮鮮豆鮮新中
律沽炸滑菓鮮西
歡批豆魚豆魚豆腐肉瓜雜
迎發朴丸角滑奶花類菜貨

雙喜食品廠

Double Happinese Foods Ltd.
427 Powell St., Vancouver
Phone. 253-4424
正宗香港式高級食品
新鮮河粉
全日生麵
上海麵類
雲吞皮
春卷皮
逢星期二休息。

中明

油漆裝修大小工程
土庫間格屋頂補漏
免費估價
請電：
325-5459

利口福飯店

Delightful Food Restaurant
片打街東二百七十七號　電話：六八四·一九一六
營業時間：每日上午十一時至下午九時
逢星期二休息

酬賓席
雞茸燕窩羹
當紅炸子雞
羅漢扒大鴨
帶子時菜
海參冬菇
八珍會鰻
蟹肉菜胆
清蒸海上鮮
京都排骨
供應白飯
每席九十元足十位用

經濟折食
六和菜
雞片雪耳羹
鮮吊片時菜
八珍會嵩鰻
蟹肉扒菜胆
北菇燕滑鷄
甜酸咕嚕肉
供應白飯
每席三十七元

漢宮大酒樓

KINGS LAND CHINESE RESTAURANT
987 Granville Street:
Vancouver, B.C. Tel: (604)687-6675
華麗禮堂　筵開八十
喜慶宴會　最佳場所
百粵名菜　遠近馳名
貴賓廳房　情調高雅
名師主理　星期美點
專門選購　生猛海鮮
晚飯小宴　服務週到
七天營業（例假休息）

福隆有限公司

雲哥華埠佐治東街708號
TEL.（604）255-3030
255-0132

專營：
唐山雜貨　罐頭食品
京菓海味　燕窩魚翅
冰霜魚蝦　各欵蝦肉
酒樓用品　式式俱備

周愛禮
周慶偉
視光博士
驗眼配鏡專家
精配隆形眼鏡
Jack K. Chow O.D.
Raymond S. Chow O.D.
Optometrist
Tel. 685-8231
518 Main St., Vancouver, B.C.

仔瓦頂屋面專釘
滾石蠟青屋面
新翻屋舊
洞水理修
漆油外內
O. K. ROOFING
294-6796

裝修藝築

裝修處處有精何處尋
裝修：私人住宅
承建：工商樓宇
油漆：免費
地產檢驗
電話：五八四—八七四五
三二五—七六一五

建發偉

廣東餐館

KWANG TUNG RESTURANT
地址：片打東街一百三十七號電話：682-1514
137 E. PENDER ST. Vancouver B.C.
增設原盅各種燉品
健身補品每盅　$3.75
川芎白芷燉牛腦
藥材燉草羊
藥材燉牛展
藥材燉牛尾

B.C. ROYAL CAFE

PHONE: 681-3953
119 East Pender St　Vancouver B.C.
四時有不謝之花
五節有長春之草
食在秘書賓路
住在大溫哥華
天上人間
雲埠秘書賓路蔡根遂根璇立正

金馬

店餅廳餐茶
GOLDEN HORSE
Bakery & Restaurant Ltd.
溫哥華緬街416號
416 Main St. Vancouver B. C.
V6A 2T4 Canada Phone 683-7252
麵飽西餅　結婚禮餅
生日蛋糕　精美餅券
粉麵飯　茶餐常餐
冷熱飲品　香滑雪糕

新城餅家餐室

NEW TOWN BAKERY & RESTAURANT
168 E PENDER ST. VANCOUVER B.C.
TEL 689-7835
著名紅豆冰　呂宋什菓冰
各式麵飽西餅　中西結婚禮餅
時備精美餅卷　歡迎僑胞惠顧
營業時間：上午九時至晚上九時。
逢星期三休息。
●特●設●
粥粉麵飯　巧手小菜
中午快餐　冷熱飲品
各式小食　應有盡有